



## Dejechamente

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Expresamente

[ *adverbio* ]

- Voy dejechamente ancá María a dal-la el pésame por su padre, que nô he podío estar en el intierro.

### Comentarios:

Se utiliza casi exclusivamente con el verbo **ir**. Ir **dejechamente** a un sitio es *ir expresamente a hacer o resolver algún asunto allí*, sin que se vaya a nada más que a eso.

**Origen:** blank. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** Extremadura.

### Etimología:

En castellano antiguo **hacer** se decía **fazer**, de donde salían las formas **fecho** (*hecho*) y **defecho** (*deshecho*). En el siglo XIV la **F** pasó a aspirarse, de modo que se empieza a escribir **H**, pero se pronuncia como la **J** actual del sur. Así, **hacer** se pronunciaba *jacer* y **defecho** *dejecho*. En el XVI la aspiración se perdió y quedando mudas las H. Sin embargo, el peraleo conservó esa aspiración.

Lo más probable es que llegaron a confundirse -o al menos influirse- las formas **dejecho** y **derecho**, de modo que, en vez de **derechamente**, pasase a ser **dejechamente**. A no ser que nuestra palabra no provenga de **derecho**, sino de **de hecho** (pronunciado antiguamente *dejecho*), en cuyo caso la formación sería en todo normal.

Esta palabra la hemos encontrado también en varios pueblos de Badajoz.